

少年侦探在行动
HADAIXIONGDI

《哈代兄弟》由美国数十位作家历时八十多年以共同的笔名创作而成。
《哈代兄弟》和名著《飘》一起受美国联邦政府多项法律特别保护。

哈代兄弟 木乃伊在诅咒

[美] 富兰克林·狄克逊 著

浙江少年儿童出版社

侦查中!



少年侦探在行动
哈代兄弟
木乃伊在诅咒

HADAIXIONGDI

浙江少年儿童出版社

[美国]富兰克林·狄克逊 著

徐朴 译

胡志明工作室 插图



图字:11-2008-66
图书在版编目(CIP)数据

木乃伊在诅咒/[美]富兰克林·狄克逊著;徐朴译. —
杭州:浙江少年儿童出版社,2010.1

(哈代兄弟)

ISBN 978-7-5342-5247-1

I. 木… II. ①富…②徐… III. 儿童文学-侦探小说-美国-现代 IV. I712.84

中国版本图书馆 CIP 数据核字(2009)第 048866 号

Chinese language copyright © 2010 by Zhejiang Juvenile and Children's Publishing House Co., Ltd

Original English language copyright © 2006 by Simon & Schuster, Inc.
Published by arrangement with Aladdin Paperbacks, an imprint of Simon & Schuster Children's Publishing Division

THE HARDY BOYS MYSTERY STORIES is a trademark of Simon & Schuster, Inc.

THE HARDY BOYS UNDERCOVER BROTHERS and colophon are registered trademarks of Simon & Schuster, Inc.

All rights reserved. No part of this book may be reproduced or transmitted in any form or by any means, electronic or mechanical, including photocopying, recording or by any information storage and retrieval system, without permission in writing from the Publisher.

- 中文简体字版授予浙江少年儿童出版社出版发行
- 版权所有 翻印必究

策划人 袁丽娟
装帧设计 赵洋

责任编辑 宋杰
责任印制 阙云

哈代兄弟

木乃伊在诅咒

[美]富兰克林·狄克逊 著

徐朴译

浙江少年儿童出版社出版发行

(杭州市天目山路40号)

杭州杭新印务有限公司印刷 全国各地新华书店经销

开本 787×1092 1/32 印张 7.625 字数 82000 印数 1—15180

2010年1月第1版 2010年1月第1次印刷

ISBN 978-7-5342-5247-1 定价:12.00元

(如有印装质量问题,影响阅读,请与购买书店联系调换)

目录



MULU

胡同里的厮杀	1
离奇的凶杀案	19
终于登上游船	37
半夜惊叫	57
搜寻木乃伊	70
骆驼背上的“采访”	95
镜头里的窃贼	117
不肯散去的死亡阴云	139



哈代兄弟
木乃伊
在诅咒

XIYONGDI

睡袋里的毒蝎	159
走进阴森恐怖的墓穴里	170
帐篷里的毒蛇	183
失踪的考察队员	192
写着奇异文字的羊皮纸	201
真凶露相	214
穿越蛇坑	222
新的任务	235



弗兰克的视角

FULANKEDESHIJIAO

胡同里的厮杀

我是弗兰克：

我常常跟乔赛跑，两人一比高下，看谁跑得更快。

但是这一回，我们却是在逃命。

我这不是言过其实。五个手持凶器的家伙，现在正在埃及首都开罗的一些灯光昏暗的胡同里追逐我们。他们用牙齿咬着锋利的匕首，手里挥舞着大砍刀，眼里露着

凶光。

要是被他们追上，我们必死无疑。

我不得不承认，他们确实跑得很快。我的意思是说，要是我们学校的田径场上，我们足足可以拿一筐的奖牌，可是在这里，我们竟然差点儿被他们追上，而且这几个家伙手上还拿着沉重的凶器。

当然，我们不熟悉这里的街道，这是主要的原因。我们是以旅游者的身份到埃及来的。我们到达这里的头一天晚上，遇到了一个偶然事件，有一具尸体从我们下榻宾馆的楼顶上掉了下来，正好在我们的窗前经过。我们看到了这一幕，并报告了当地的阿里警长，因此我们被卷入了一个国际贩毒集团的内部争斗之中。当然，他们追杀我们的目的很明确——杀人灭口。

我们太不熟悉开罗老城区那些弯弯曲曲的小街窄巷了，也根本没有时间去看地图，只知道拼命逃窜。我觉得我们就像是老鼠掉进了油锅里，完全束手无策了。



那些追踪我们的毒贩也不是当地人。从他们的轻声对话中，我们听出来他们当中有法国人，有俄罗斯人，还有缅甸人，但是他们对附近的地形显然比我们熟悉得多。这实际上一点儿也不奇怪，我们曾经了解到，他们在开罗至少已经做了一年的毒贩，这回是我们踩到了他们的操作线上，才引起了他们的强烈反应。

时间已经过了半夜，但是埃及首都开罗的一条条大街上还是挤满了人。这个靠近热带地区的城市大约有一千万人口，所以这时候还有几万人在大街上闲逛是不足为奇的。

这样一来，想要逃跑就难上加难了。我们老是东碰西撞的，不是碰上市场上的大车，就是遇到停放在人行道上的自行车，还有一群群慢慢逛街的开罗人，因此速度不得不慢下来。

但是，如果你手执匕首和大砍刀，在这些弯弯曲曲的道路上奔跑不会让你的速度



XIONGDI

哈代兄弟
木乃伊
在诅咒

慢下来，因为人们会忙不迭地为你让路。

这时候，我们跑进了第四条死胡同（也可能是第五条了，我们已经记不清了），想要再出来已经迟了。那五个穷凶极恶的家伙堵在胡同口，朝我们挥舞着钢刀。

“没事的，乔。现在你的中国功夫还在练吗？”我问身边的乔，但是没转身。

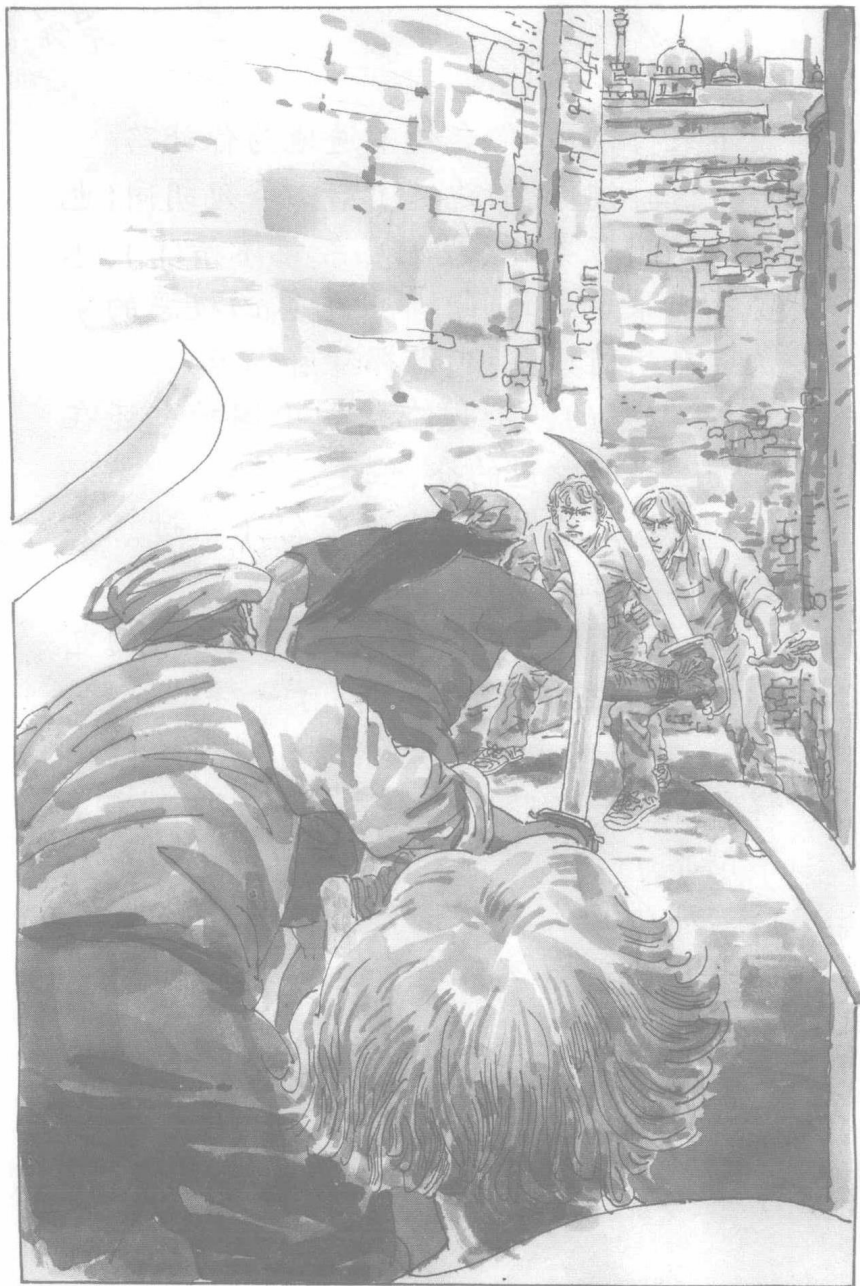
“嗯，还在练的，我没有停下来过。”乔也两眼紧盯着前方，没有转身。

“那好，你就想想上星期我们看过的电影。你要像电影里的那个汉子一样。”

“你说的是成龙？那当然，看我的！”他说着冲我眨了眨眼睛。看来什么困难都吓不倒乔。

那帮家伙是一下子全都扑过来的，不像电影里那样客客气气地一个一个上来的。

但是，狭窄的死胡同也有对我们有利的地方。窄胡同让他们挤成一团，施展不开手脚。



我们趁势一跃而起，连续几个滚翻，猛地冲入敌阵，撂倒了三个袭击我们的人。其中两个人惊惶失措，把大砍刀都丢了，我和乔各自抄起了一把大砍刀。

“现在我的感觉好多啦！”我兴奋地说。无论你的武功有多么厉害，在一把尖刀面前，你总是处于下风的。现在我们的手里有了武器，我们的胜率就提高了许多。我们把手中的大砍刀舞得光影飞转，让五个家伙不敢上前。

他们无法直接冲上来。他们知道，假如径直冲向刀口，那就立刻会被砍成碎块。现在他们畏缩不前，在彼此使眼色，彼此打气，但是谁也不愿意第一个上来。现在反倒是我们堵在了胡同的前面，他们没有逃路了。他们想冲出去，只有穿过我们飞舞的大砍刀。

当然，这一阵势只是暂时的，我们不可能僵持很长的时间。我的胳膊已经感到乏力了。

一个家伙已经把他的砍刀收回了刀鞘，他抓起一个垃圾桶，并把垃圾桶的盖子丢给他的同伴，当做盾牌，而他则抓住垃圾桶的两个手柄，把垃圾桶举在前面当做进攻的武器。

他俩慢慢地向前推进，而我俩不得不步步后退。



我朝乔瞥了一眼，他点点头作为回应。以前在这种情况下，我们好几次都是这样默契配合的，我们能准确地知道彼此的想法。

我们必须把他们拖住在这里的一条胡同里，等待警察的到来。

或者为了达到这一目的，我们还可以奔跑一次。虽说是奔跑，但是他们迟早会赶上来的，这无关紧要，我们只要能拖住他们就行。

我听到了远处的警笛声。“兄弟，警车或许正朝我们开过来呢。”我提醒乔。

我们都带着具有全球卫星定位功能的装置，只要这些装置没有停止工作的话，阿里警长和他手下的人肯定知道我们在哪里。另一方面，在这个迷宫一般的城市里，有那么多死胡同，没有这个装置，阿里警长他们可能跟我们一样容易迷路。

警笛声越来越近了。我们正在跑出这条死胡同，并打算后退到另外一条胡同里去。一旦到了街上，警察们可以轻而易举地

把我们连同歹徒一起包围起来。虽然我们
已经拖了他们很长时间了,但是警察们一
时半会儿还是无法赶到。

看来我们得实施第二套计划。

“你还记得在跑进这条死胡同之前,我
们进去过的那条死胡同吗?”我问乔。

“记得又怎么样呢?”乔反问。

“要是我们分头跑过去,你还能找到它
吗?”

“决不能分头行动!”

“好吧,那就跟着我吧!”

“什么?再跑进死胡同里?你疯了吗?我
看还是在大街上拖住他们的好,必要的时
候我们还能逃走。”

“乔,我们得把那个小发明利用起来。”

“什么小发明?”

“爸爸参加的那个研讨大会上三个
免费的样品,还记得吗?”

“哪一个?”

我看了看正在逼近我们的追杀者。他

们已经离我们很近了,我们不得不向大街上退去。由于不停地挥舞大砍刀,我的胳膊快要掉下来了,我敢肯定乔也是这样的。

我不能向乔解释那个小发明是什么东西,要不然的话,我肯定会把秘密泄露出去,因为那帮家伙中肯定有人懂英语。

“下套!”我只能说这样的让人似懂非懂的话。

“嗯?”看来乔还是没有理解。

“跟上我!”我大吼一声,跳了出来。

乔紧跟在我的后面,我俩一转身就跑出了胡同。那五个家伙很快就回过神来了。他们丢掉了垃圾桶和垃圾桶盖,立刻追赶了出来,但是他们彼此绊手绊脚,绊倒在一起,这就使我们跑出了一大段路。

这下我们赢得了时间,跟追赶者拉开了一段距离。他们似乎难以确定我们要朝什么地方跑去。

我需要大约十秒钟的时间来设置那个圈套。我们到达那条胡同和他们到达那里

的时间之差,也许只有十秒钟。

十秒钟的时间已经够我用来设置绊脚的电线了。

对,这就是第二套计划!当你的战斗环境只允许你有这样一点点发挥的时候,高科技就没有丝毫的用武之地!

我得回过头去向你们作一些交代。

我和乔是跟我们的爸爸冯顿·哈代一起到埃及来的。他是应邀来参加国际治安问题研讨会并作主题发言的,这一会议是在世界上最豪华的宾馆之一——开罗温莎饭店召开的。

因为我们谁也没有到过埃及,所以爸爸决定带我们全家人来这里。这就是说,我,乔,妈妈,还有楚迪姨妈都来了。

爸爸忙着开会,妈妈和楚迪姨妈花了五天的时间参观了开罗的一些著名的博物馆和金字塔。

我和乔本来也想跟她们一起去游玩的,但是那具在我们窗户外面掉下去的尸